

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL INTERIEUR

Ontwerp van Koninklijk besluit tot benoeming van drie plaatsvervangende leden van de Raad van bestuur van het federaal Centrum voor de analyse van de migratiestromen, de bescherming van de grondrechten van de vreemdelingen en de strijd tegen mensenhandel

Projet d'Arrêté Royal portant nomination de trois membres suppléants du conseil d'administration du Centre fédéral pour l'analyse des flux migratoires, la protection des droits fondamentaux des étrangers et la lutte contre la traite des êtres humains

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een federaal Centrum voor de analyse van de migratiestromen, de bescherming van de grondrechten van de vreemdelingen en de strijd tegen de mensenhandel, artikel 5/1, ingevoegd bij de wet van 17 augustus 2013 tot aanpassing van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding met het oog op de omvorming ervan tot een federaal Centrum voor de analyse van de migratiestromen, de bescherming van de grondrechten van de vreemdelingen en de strijd tegen mensenhandel;

Gelet op de benoemingen die hebben plaatsgevonden tijdens de plenaire vergadering van de Kamer van Volksvertegenwoordigers van 12 november 2015;

Gelet op artikel 8, § 1, 4°, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse omdat het bepalingen van autoregulering betreft;

Gelet op het advies van de Raad van State dd. xx/xx/xxxx

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,

Vu la loi du 15 février 1993 créant un Centre fédéral pour l'analyse des flux migratoires, la protection des droits fondamentaux des étrangers et la lutte contre la traite des êtres humains, l'article 5/1, inséré par la loi du 17 août 2013 adaptant la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'Egalité des chances et la lutte contre le racisme en vue de le transformer en un Centre fédéral pour l'analyse des flux migratoires, la protection des droits fondamentaux des étrangers et la lutte contre la traite des êtres humains;

Vu les nominations dont il a été procédé par la Chambre des représentants en sa séance plénière du 12 novembre 2015 ;

Vu l'article 8, § 1^{er}, 4°, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, s'agissant de dispositions d'autorégulation;

Vu l'avis du Conseil d'Etat en date de xx/xx/xxxx

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN
WIJ:**

Art. 1. Wordt tot plaatsvervangende Franstalige lid van de Raad van Bestuur benoemd :

- de heer Daniel SOUDANT, plaatsvervanger van de heer Louis-Léon CHRISTIANS.

Art. 2. Worden tot plaatsvervangende Nederlandstalige leden van de Raad van Bestuur benoemd :

- De heer Jan THEUNIS, plaatsvervanger van de heer Yves AERTS;
- De heer Selahattin KOCAK, plaatsvervanger van de heer Jogchum VRIELINCK.

Art. 3. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de staatssecretaris bevoegd voor Asiel en Migratie zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, xx/xx/xxxx.

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Art. 1. Est nommé membre suppléant francophone du Conseil d'administration :

- M. Daniel SOUDANT, suppléant de M. Louis-Léon CHRISTIANS.

Art. 2. Sont nommés membres suppléants néerlandophones du Conseil d'administration :

- M. Jan THEUNIS, suppléant de M. Yves AERTS ;
- M. Selahattin KOCAK, suppléant de M. Jogchum VRIELINK.

Art. 3. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le secrétaire d'état de l'Asile et de la Migration sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le xx/xx/xxxx.

VAN KONINGSWEGE:

De Minister van Binnenlandse Zaken,

PAR LE ROI :

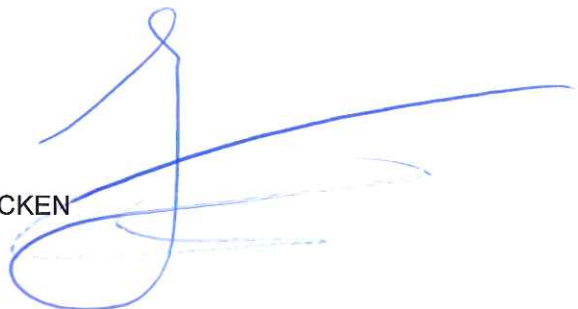
Le Ministre de l'Intérieur,

J. JAMBON

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,

Le Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

T. FRANCKEN



KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN

Ontwerp van Koninklijk besluit tot benoeming van drie plaatsvervangende leden van de Raad van bestuur van het federaal Centrum voor de analyse van de migratiestromen, de bescherming van de grondrechten van de vreemdelingen en de strijd tegen mensenhandel

Verslag aan de Koning

Sire,

Huidig koninklijk besluit waarvan ik de eer heb het ter ondertekening van Uwe Majesteit voor te leggen, betreft de organieke regeling met betrekking tot de benoeming van de leden van de Raad van Bestuur zoals deze plaatsvonden tijdens de plenaire vergadering van de Kamer van Volksvertegenwoordigers van 12 november 2015;

Tijdens de plenaire vergadering van de Kamer van Volksvertegenwoordigers werden voor het eerst de leden verkozen van het Federaal Centrum voor de analyse van de migratiestromen, de bescherming van de grondrechten van de vreemdelingen en de strijd tegen de mensenhandel;

Teneinde uitvoering te kunnen geven aan de wet van 17 augustus 2013 tot oprichting van het Federaal Centrum voor de analyse van de migratiestromen, de bescherming van de grondrechten van de vreemdelingen en de strijd tegen de mensenhandel tot wijziging van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding wordt huidig koninklijk besluit voorgelegd dat de vervanging van de leden van de Raad van Bestuur en hun plaatsvervangers, van het Federaal Centrum voor de analyse van de migratiestromen, de bescherming van de grondrechten van de vreemdelingen en de strijd tegen de mensenhandel, regelt;

Met het voorliggende koninklijk besluit worden een aantal nieuwe plaatsvervangers

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL INTERIEUR

Projet d'Arrêté Royal portant nomination de trois membres suppléants du conseil d'administration du Centre fédéral pour l'analyse des flux migratoires, la protection des droits fondamentaux des étrangers et la lutte contre la traite des êtres humains

Rapport au Roi

Sire,

Le présent arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre majesté concerne la réglementation organique relative à la nomination des membres du Conseil d'administration qui a eu lieu lors de la réunion plénière de la Chambre des Représentants du 12 novembre 2015 ;

Les membres du Centre fédéral pour l'analyse des flux migratoires, la protection des droits fondamentaux des étrangers et la lutte contre la traite des êtres humains ont d'abord été désignés au cours de la réunion plénière de la Chambre des Représentants;

Le présent arrêté royal est proposé afin de donner exécution à la loi du 17 août 2013 adaptant la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme en vue de le transformer en un Centre fédéral pour l'analyse des flux migratoires, la protection des droits fondamentaux des étrangers et la lutte contre la traite des êtres humains, qui règle le remplacement des membres du Conseil d'administration du Centre fédéral pour l'analyse des flux migratoires, la protection des droits fondamentaux des étrangers et la lutte contre la traite des êtres humains et de leurs suppléants ;

Par le présent arrêté royal, plusieurs nouveaux membres suppléants sont désignés pour le cas

aangeduid ingeval de leden van de Raad van Bestuur die zij vervangen, verhinderd zijn de vergadering van de Raad van Bestuur bij te wonen;

Dit is, Sire, de draagwijdte van het besluit dat U wordt voorgelegd.

Ik heb de eer te zijn,

Sire, van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en getrouwe dienaar.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

où les membres du Conseil d'administration qu'ils remplacent sont empêchés d'assister aux réunions du Conseil d'administration ;

Telle est, Sire, la portée de l'arrêté qui Vous est soumis.

J'ai l'honneur d'être,

Sire, de Votre Majesté, le très respectueux et fidèle serviteur.

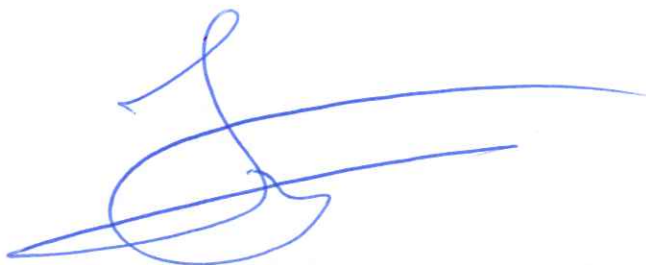
Le Ministre de l'Intérieur,

J. JAMBON

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,

Le Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

T. FRANCKEN

A handwritten signature in blue ink, consisting of several fluid, overlapping loops and a long horizontal stroke extending to the right.